



Black Thunder Australian Truck

1:24 scale
échelle
№ 90727

EN The Mack Superliner achieved good commercial success even outside the United States. Among its main markets was Australia, where private owners and specialized body shops created unique examples strongly characterized from an aesthetic point of view. The Black Thunder retains the original mechanical base, to which significant tuning modifications have been added. The name strongly evokes the aggressive and spectacular glossy black livery, as well as the sound of the engine and exhaust system modified from the standard version. Customized trucks such as the Black Thunder are often built for events and gatherings that celebrate personalization and aesthetic research, highlighting vehicles that are not only everyday working tools but true works of art on wheels.

IT Il Mack Superliner ha riscosso un buon successo commerciale anche al di fuori degli Stati Uniti. Tra i mercati di riferimento l'Australia dove si sono realizzati, da parte di privati e di carrozzerie specializzate, esemplari unici e fortemente caratterizzati da un punto di vista estetico. Il Black Thunder mantiene la base meccanica originale a cui si aggiungono significative variazioni "tuning". Il nome è fortemente evocativo dell'aggressiva e scenografica livrea nera lucida e dal rumore del motore e degli scarichi modificati da quelli di serie. I camion "customizzati" come il Black Thunder sono spesso realizzati per eventi e raduni che esaltano la personalizzazione e la ricerca estetica di veicoli che non sono solo strumenti di lavoro quotidiano ma vere e proprie opere d'arte su ruote.

DE Der Mack Superliner erzielte auch außerhalb der Vereinigten Staaten einen guten kommerziellen Erfolg. Zu den wichtigsten Märkten gehörte Australien, wo Privatpersonen und spezialisierte Karosseriebauer einzigartige Exemplare mit stark ausgeprägtem ästhetischem Charakter realisierten. Der Black Thunder behält die ursprüngliche mechanische Basis bei, zu der bedeutende Tuning-Modifikationen hinzugefügt wurden. Der Name erinnert stark an die aggressive und spektakuläre glänzend schwarze Lackierung sowie an den Klang des Motors und der gegenüber der Serienversion modifizierten Auspuffanlage. Individualisierte Lastwagen wie der Black Thunder werden häufig für Veranstaltungen und Treffen gebaut, die die Personalisierung und die ästhetische Gestaltung hervorheben und Fahrzeuge zeigen, die nicht nur alltägliche Arbeitsmittel, sondern wahre Kunstwerke auf Rädern sind.

EN ATTENTION - USEFUL ADVICE!
STUDY THE INSTRUCTIONS CAREFULLY PRIOR TO ASSEMBLY. REMOVE PARTS FROM FRAME WITH A SHARP KNIFE OR A PAIR OF SCISSORS AND TRIM AWAY EXCESS PLASTIC. DO NOT PULL OL PARTS. ASSEMBLE THE PARTS IN NUMERICAL SEQUENCE. USE PLASTIC CEMENT ONLY AND USE CEMENT SPARINGLY TO AVOID DAMAGING THE MODEL. BLACK ARROWS INDICATE PARTS TO BE GLUED TOGETHER. WHITE ARROWS INDICATE ON WHICH FRAME THE PARTS MUST BE ASSEMBLED WITHOUT USING CEMENT. THESE LETTERS (A - B - C...) INDICATE ON WHICH FRAME THE PARTS WILL BE FOUND. PAINT SMALL PARTS BEFORE DETACHING THEM FROM FRAME. REMOVE PAINT WHERE PARTS ARE TO BE CEMENTED. CROSSED OUT PARTS MUST NOT BE USED.

IT ATTENZIONE - CONSIGLI UTILI!
PRIMA DI INIZIARE STUDIARE ATTENTAMENTE LE FASI DI MONTAGGIO. STACCARE CON MOLTA CURA I PEZZI DALLE STAMPATE USANDO UN "CUTTER" OPPURE UN PAIO DI FORBICI E TOGLIERE CON UNA PICCOLA LIMA O CON CARTA VETRO FINE EVENTUALI SBAVATURE. MAI STACCARE I PEZZI CON LE MANI. MONTARLI SEGUENDO L'ORDINE DELLA NUMERAZIONE DELLE TAVOLE. LE FRECCE NERE INDICANO I PEZZI DA INCOLLARE. LE FRECCE BIANCHE INDICANO I PEZZI DA MONTARE SENZA COLLA. USARE SOLO COLLA PER POLISTIROLO. LE LETTERE (A - B - C...) AI LATI DEI NUMERI INDICANO LA STAMPATA OVE SI TROVA IL PEZZO DA MONTARE.

DE ACHTUNG - EIN NÜTZLICHER RAT!
VOR DER MONTAGE DIE ZEICHNUNG AUFMERKSAM STUDIEREN. DIE EINZEINEN MONTAGETEILE MIT EINEM MESSER ODER EINER SCHERE VOM SPRITZUNG SORFÄLLIG ENTFERNEN. EVENTUELLE GRATE WERDEN MIT EICER KLINGE ODER FEINEM SCHMIRGELPAPIER BESEITIGT. KEINESFALLS DIE MONTAGETEILE MIT DEN HÄNDEN ENTFERNEN. BEI DER MONTAGE DER TAFELNUMERIERUNG FOLGEN. PFEILE ZEIGEN DIE ZU KLEBENDEN TEILE WÄHREND DIE WEISSEN PFEILE DIE OHNE LEIM ZU MONTIERENDEN TEILE ANZEIGEN. BITTE NUR PLASTIKKLEBSTOFF VERWENDEN. DIE BUCHSTABEN (A - B - C...) NEBEN DEN NUMMEREN ZEIGT AUF WELCHEM SPRITZUNG DER ZU MONTIERENDE TEIL ZU FINDEN IST. DIE MIT EINEM KREUZ MARKIERTEN TEILE SIND NICHT ZU VERWENDEN.

FR Le Mack Superliner a également connu un bon succès commercial en dehors des États-Unis. Parmi ses principaux marchés figure l'Australie, où des particuliers et des carrosseries spécialisées ont réalisé des exemplaires uniques, fortement caractérisés sur le plan esthétique. Le Black Thunder conserve la base mécanique d'origine, à laquelle s'ajoutent d'importantes modifications de type « tuning ». Le nom évoque fortement la livrée noire brillante, agressive et spectaculaire, ainsi que le bruit du moteur et des échappements modifiés par rapport à la version de série. Les camions « customisés » comme le Black Thunder sont souvent réalisés pour des événements et des rassemblements qui mettent en valeur la personnalisation et la recherche esthétique de véhicules qui ne sont pas seulement des outils de travail quotidiens, mais de véritables œuvres d'art sur roues.

ES El Mack Superliner obtuvo un buen éxito comercial también fuera de los Estados Unidos. Entre sus principales mercados se encuentra Australia, donde particulares y talleres especializados han creado ejemplares únicos, fuertemente caracterizados desde el punto de vista estético. El Black Thunder mantiene la base mecánica original, a la que se añaden importantes modificaciones de "tuning". El nombre evoca claramente la agresiva y espectacular pintura negra brillante, así como el sonido del motor y de los escapes modificados respecto a los de serie. Los camiones "customizados" como el Black Thunder suelen realizarse para eventos y concentraciones que exaltan la personalización y la búsqueda estética de vehículos que no son solo herramientas de trabajo cotidiano, sino verdaderas obras de arte sobre ruedas.

RU Mack Superliner добился хорошего коммерческого успеха и за пределами Соединённых Штатов. Среди основных рынков была Австралия, где частные владельцы и специализированные кузовные мастерские создавали уникальные экземпляры, ярко отличающиеся с эстетической точки зрения. Black Thunder сохраняет оригинальную механическую основу, к которой добавлены значительные изменения в стиле тюнинга. Название ярко передаёт агрессивный и эффектный глянцево-чёрный окрас, а также звук двигателя и выхлопной системы, модифицированных по сравнению со стандартной версией. Customизированные грузовики, такие как Black Thunder, часто создаются для мероприятий и встреч, посвящённых персонализации и эстетическому поиску, где автомобили рассматриваются не только как повседневные рабочие инструменты, но и как настоящие произведения искусства на колёсах.

FR ATTENTION - CONSEILS UTILES!
AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE, ÉTUDIER ATTENTIVEMENT LE DESSIN. DÉTACHER AVEC BEAUCOUP DE SOIN LES MORCEAUX DES MOULES EN USANT UN MASSICOT OU BIEN UN PAIR DE CISEAUX ET COUPER AVEC UNE PETITE LAME AVEC DE PAPIER DE VITRE FIN ÉBARBAGES ÉVENTUELS. JAMAIS DÉTACHER LES MORCEAUX AVEC LE MAINS MONTER LES EN SUIVANT L'ORDRE DE LA NUMÉRATION DES TABLES. LES FLÈCHES NOIRES INDICENT LES PIÈCES À COLLER. LES FLÈCHES BLANCHES INDICENT LES PIÈCES À MONTER SANS COLLE. EMPLOYER SEULEMENT DE LA COLLE POUR POLYSTIROL. LES LETTRES (A - B - C...) AUX CÔTÉS DES NUMÉROS INDIQUENT LA MOULE OÙ SE TROUVE LA PIÈCES À MONTER.

ES ATENCION - CONSEJOS ÚTILES!
ESTUDIAR LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE COMENZAR EL MONTAJE. SEPARAR LAS PIEZAS DE LAS BANDEJAS CON UN CUCHILLO AFILADO O UN PAR DE TUERAS Y RETIRAR EL EXCESO DE PLÁSTICO O REBADA. NO ARRANCAR LAS PIEZAS. MONTAR LAS PIEZAS EN ORDEN NUMÉRICO. UTILIZAR SOLAMENTE PEGAMENTO PARA PLÁSTICO. LAS FLECHAS NEGRAS INDICAN LAS PIEZAS QUE SE DEBEN PEGAR JUNTAS. LAS FLECHAS BLANCAS INDICAN LAS PIEZAS QUE DEBEN ENSAMBLARSE SIN USAR PEGAMENTO. LAS LETRAS (A - B - C...) INDICAN EN QUE BANDA SE ENCUENTRAN LAS PIEZAS. RETIRAR LA PINTURA DE LOS LUGARES POR DONDE SE DEBAN PEGAR LAS PIEZAS.

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ЧАЕВЫЕ!
ПЕРЕД ТЕМ, КАК ПРИСТУПИТЬ К СБОРКЕ, ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЬ ЧЕРТЁЖ. ОЧЕНЬ ОСТОРОЖНО ОТСОЕДИНИТЬ РАСПЕЧАТАННЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ, ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДЛЯ ЭТОГО КАНЦЕЛЯРСКИЙ НОЖ ИЛИ ПАРУ НОЖНИЦ, СНЯТЬ НЕРОВНОСТИ С ПОМОЩЬЮ ТОНКОГО ЛЕЗВИЯ ИЛИ С ПОМОЩЬЮ АБРАЗИВНОЙ БУМАГИ. НЕ ОТСОЕДИНЯТЬ ЭЛЕМЕНТЫ РУКАМИ. ВЫПОЛНИТЬ СБОРКУ СОГЛАСНО ПОРЯДКУ НУМЕРАЦИИ ТАБЛИЦ. ЧЁРНЫЕ СТЕЛКИ УКАЗЫВАЮТ ДЕТАЛИ ДЛЯ СКЛЕИВАНИЯ, БЕЛЫЕ СТЕЛКИ УКАЗЫВАЮТ ДЕТАЛИ, КОТОРЫЕ СОБИРАЮТСЯ БЕЗ КЛЕЯ. ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО КЛЕЙ ДЛЯ ПЕНОПЛАСТА. БУКВЫ (A - B - C...) НА ПРОНУМЕРОВАННЫХ СТОРОНА УКАЗЫВАЮТ ЛИСТ,

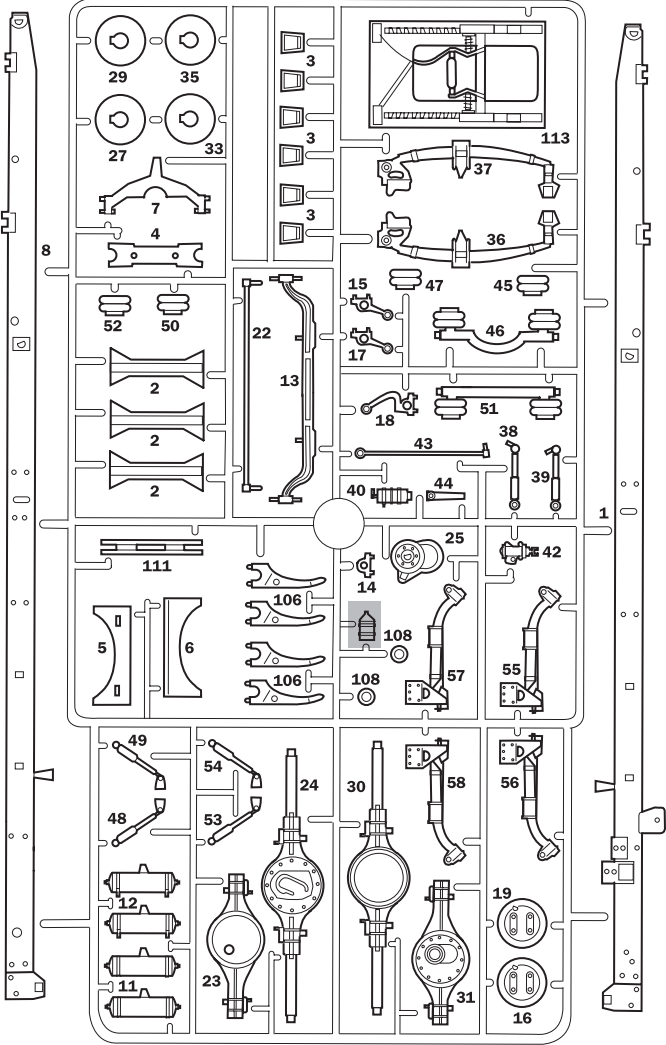


EN WARNING: Model for adult collector age 14 and over
IT ATTENZIONE: Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni
FR ATTENTION: Modèle pour modélistes de 14 ans et plus.
DE ACHTUNG: Modellbausätze für Modellbauer über 14 Jahre.
NL WAARSCHWING: Geschikt voor 14 jaar en ouder.
ES ATENCION: Modelo para modelistas mayores de 14 años.

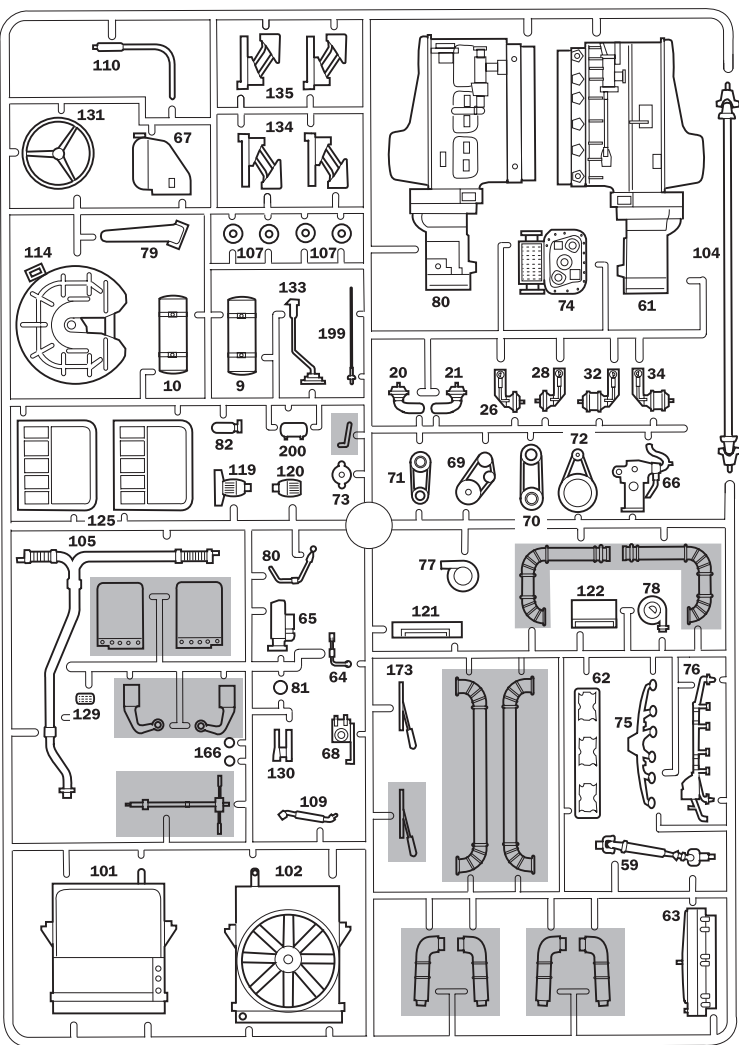
Italeri S.p.A,
Via Pradazzo, 6/b
40012 Calderara di Reno
Bologna - Italy
www.italeri.com
Made in Italy

Conservare il presente indirizzo per future reference
Retain this address for future reference

A



B



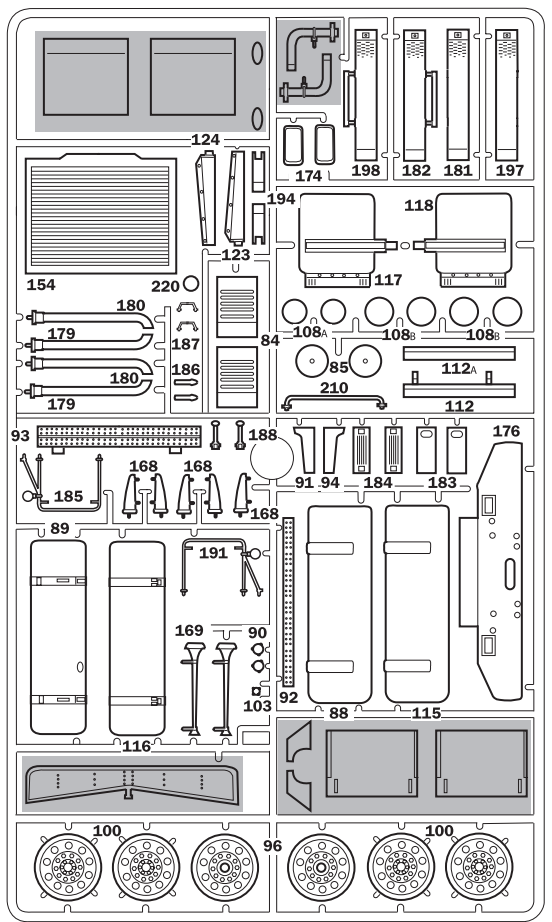
 Aprire i fori
Drill holes
Ouvrir les trous
Die Locher Ausbohren

 Parti da non utilizzare
Parts not for use
Pièces a ne pas utiliser
Telle werden nichtverwendet

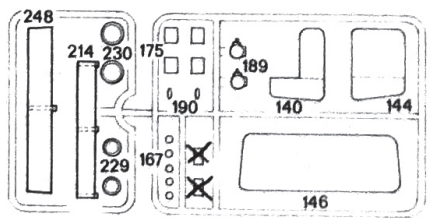
 Separare
Cut
Retirer
Entfernen

 Ribadire a caldo
Rivet hot
Rivier à chaud
Warm ennieten

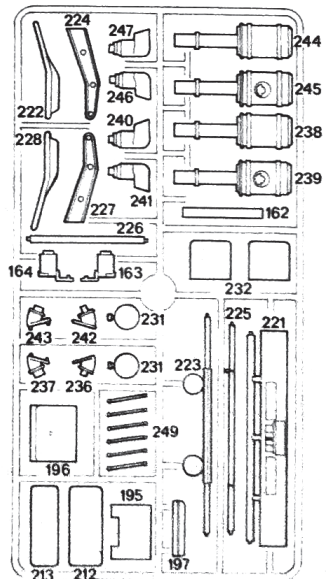
C



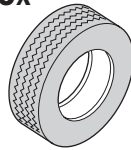
G



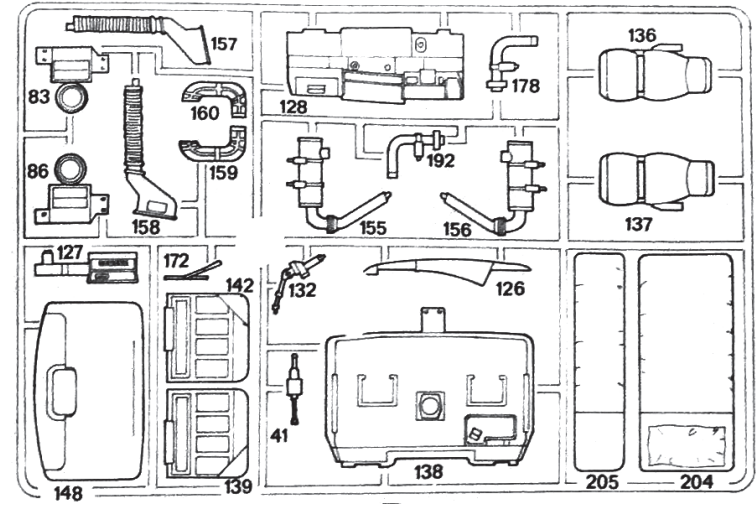
L



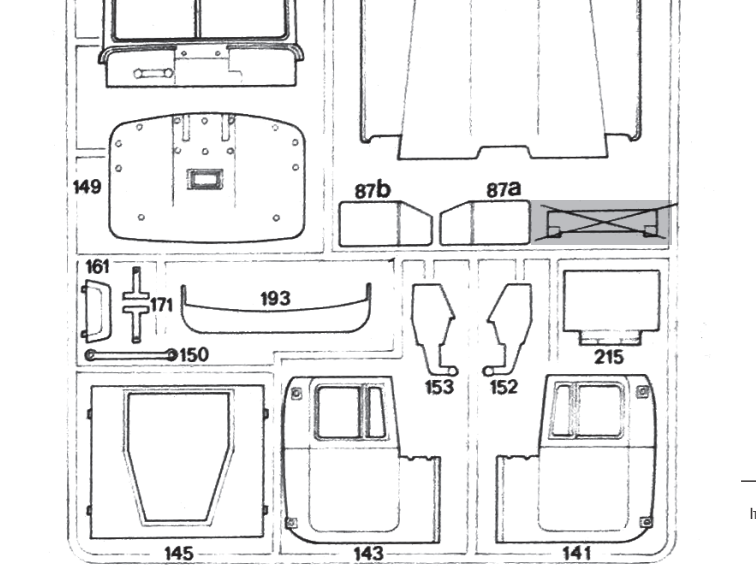
10x



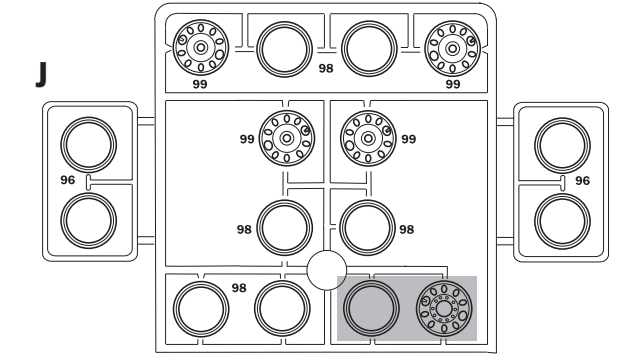
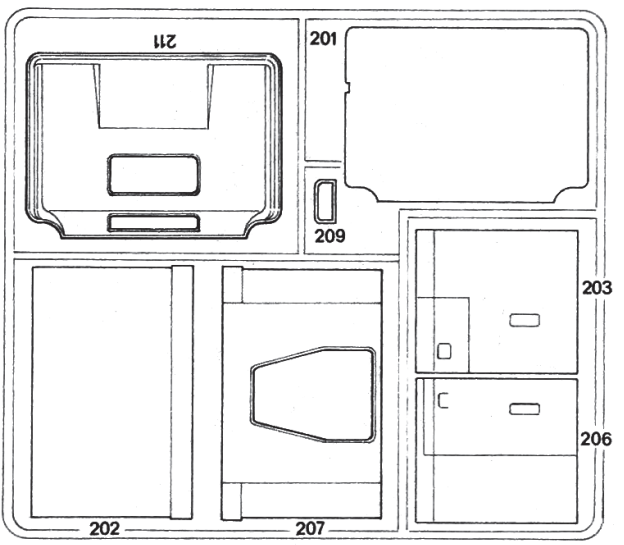
D



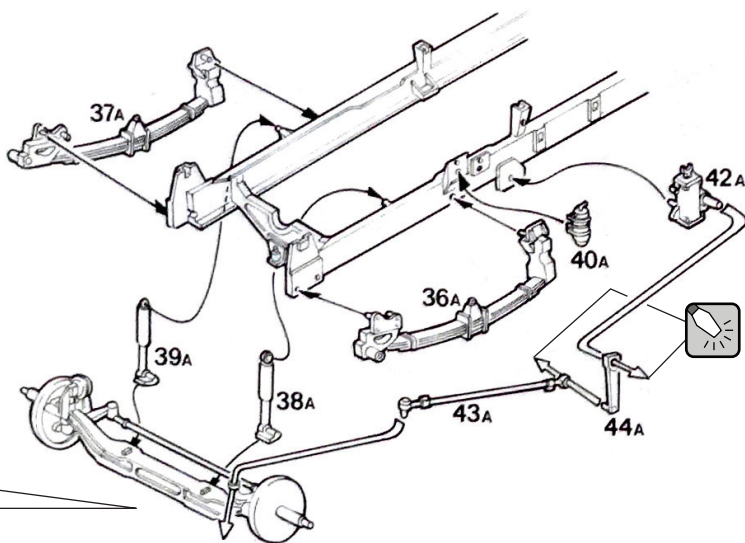
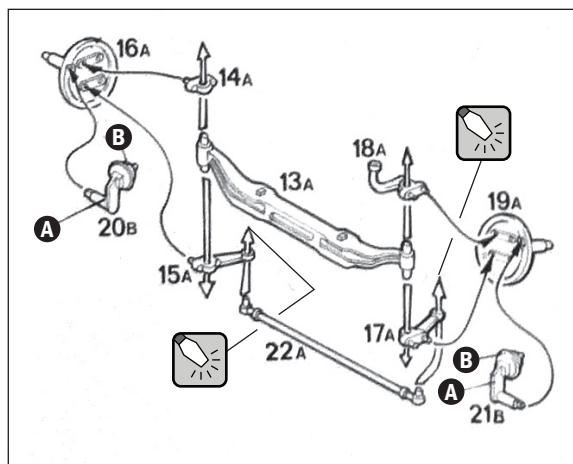
E



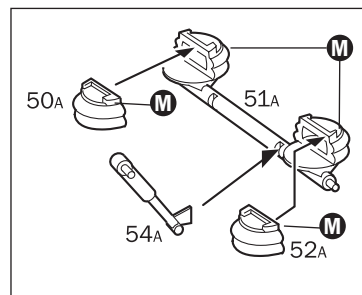
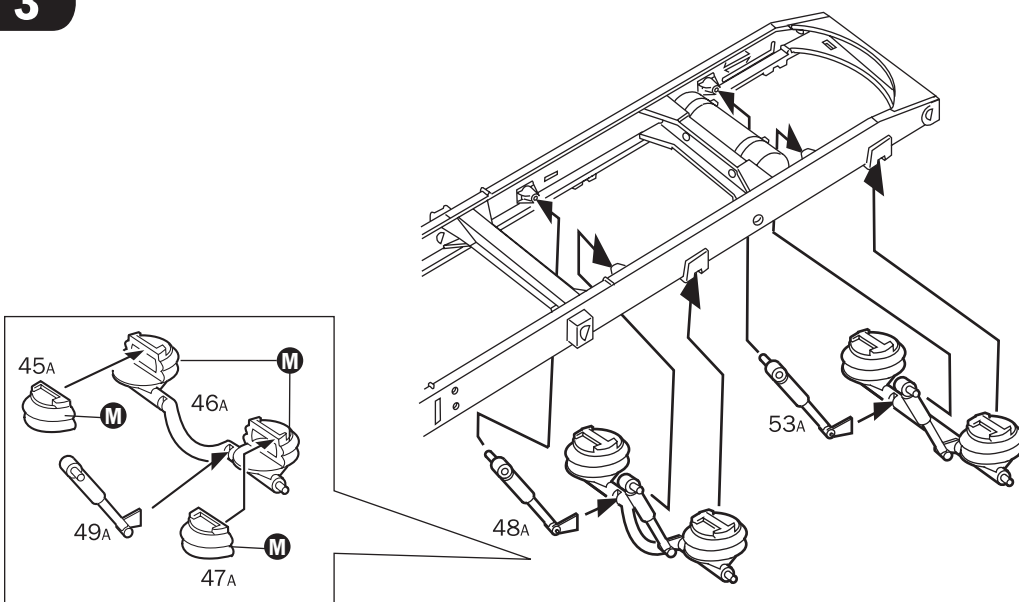
F



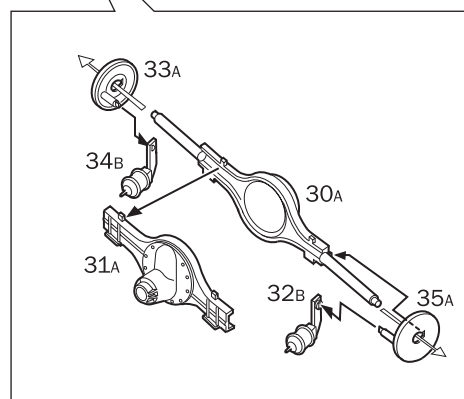
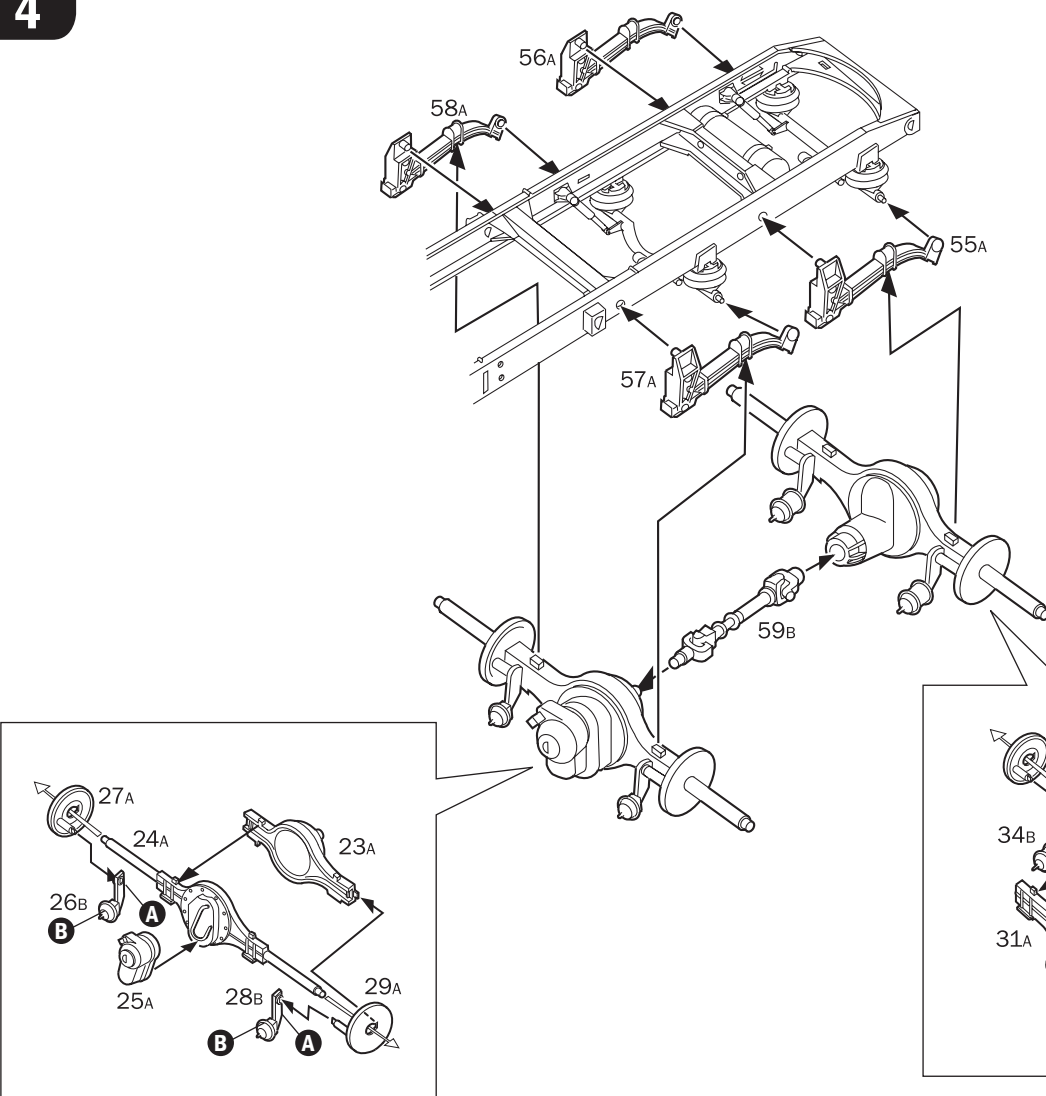
2

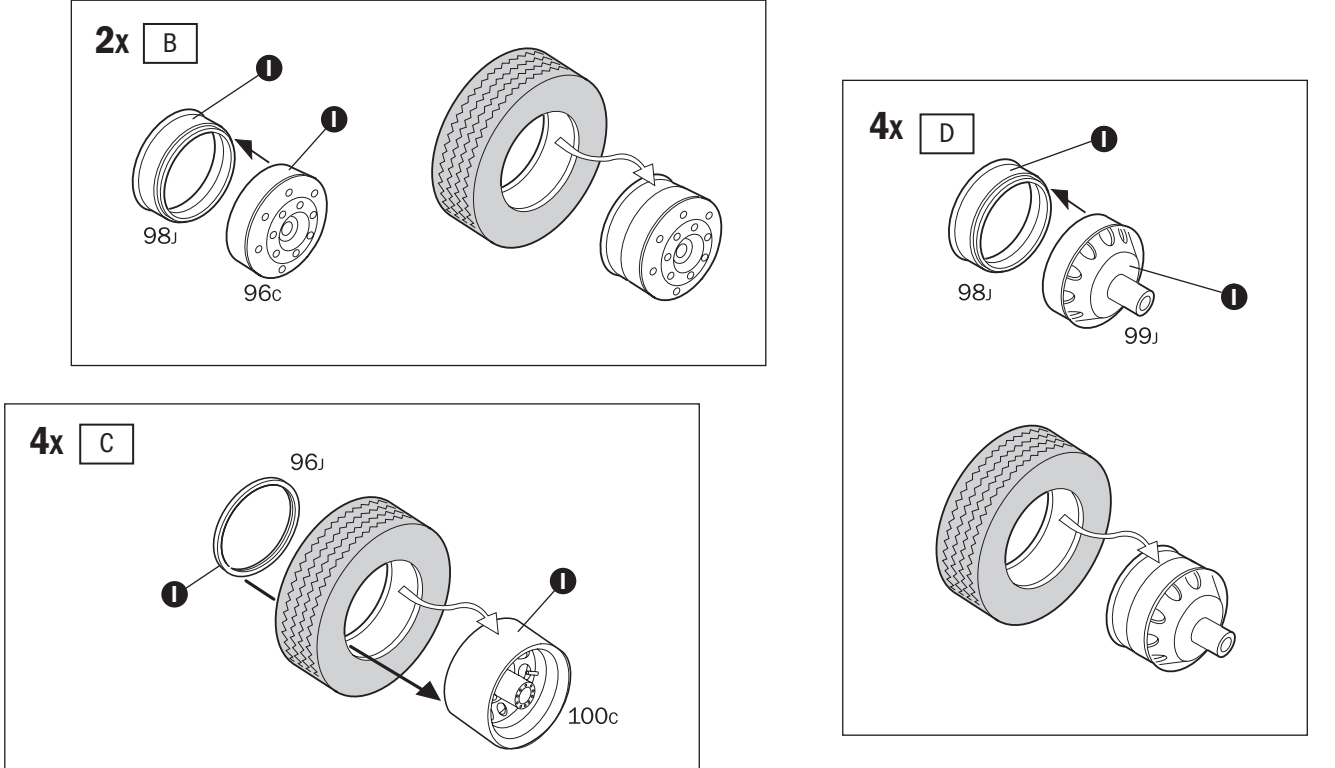
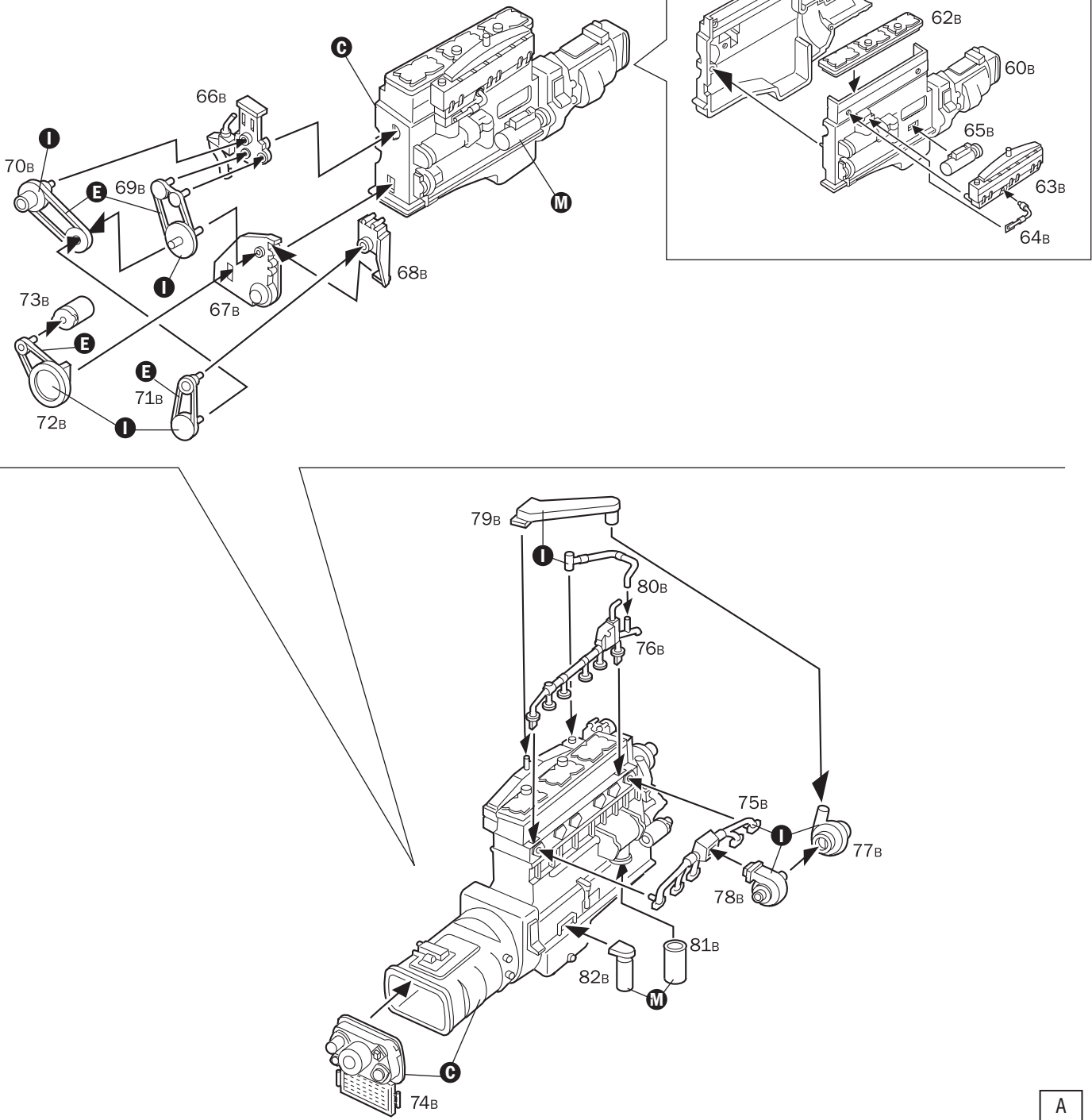


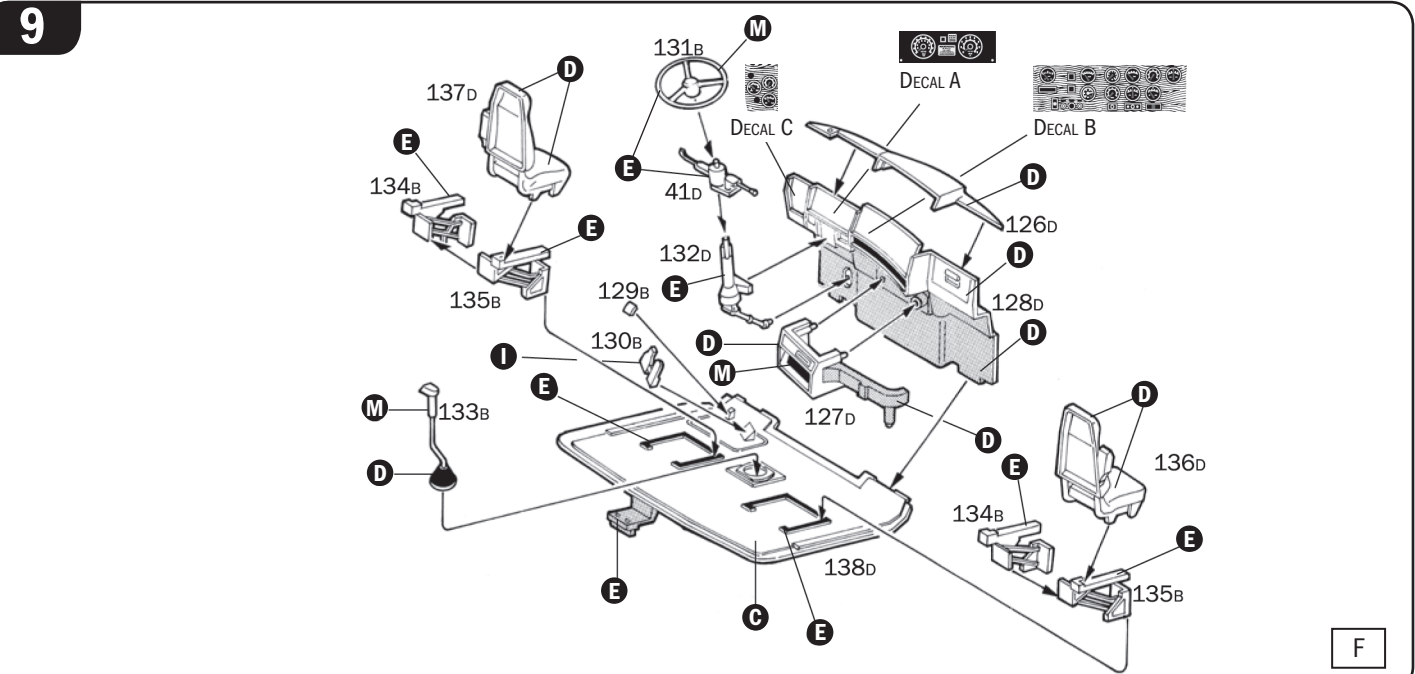
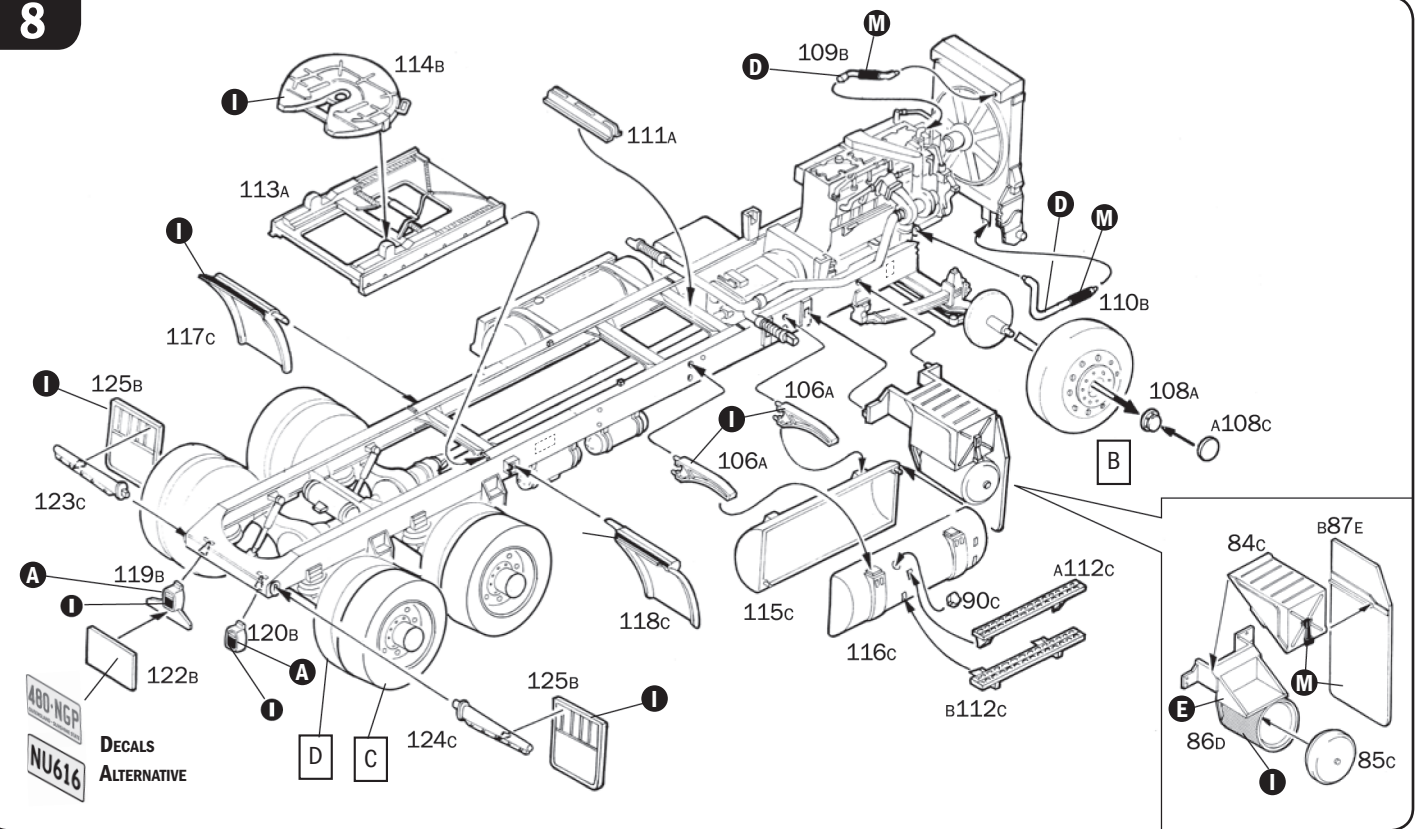
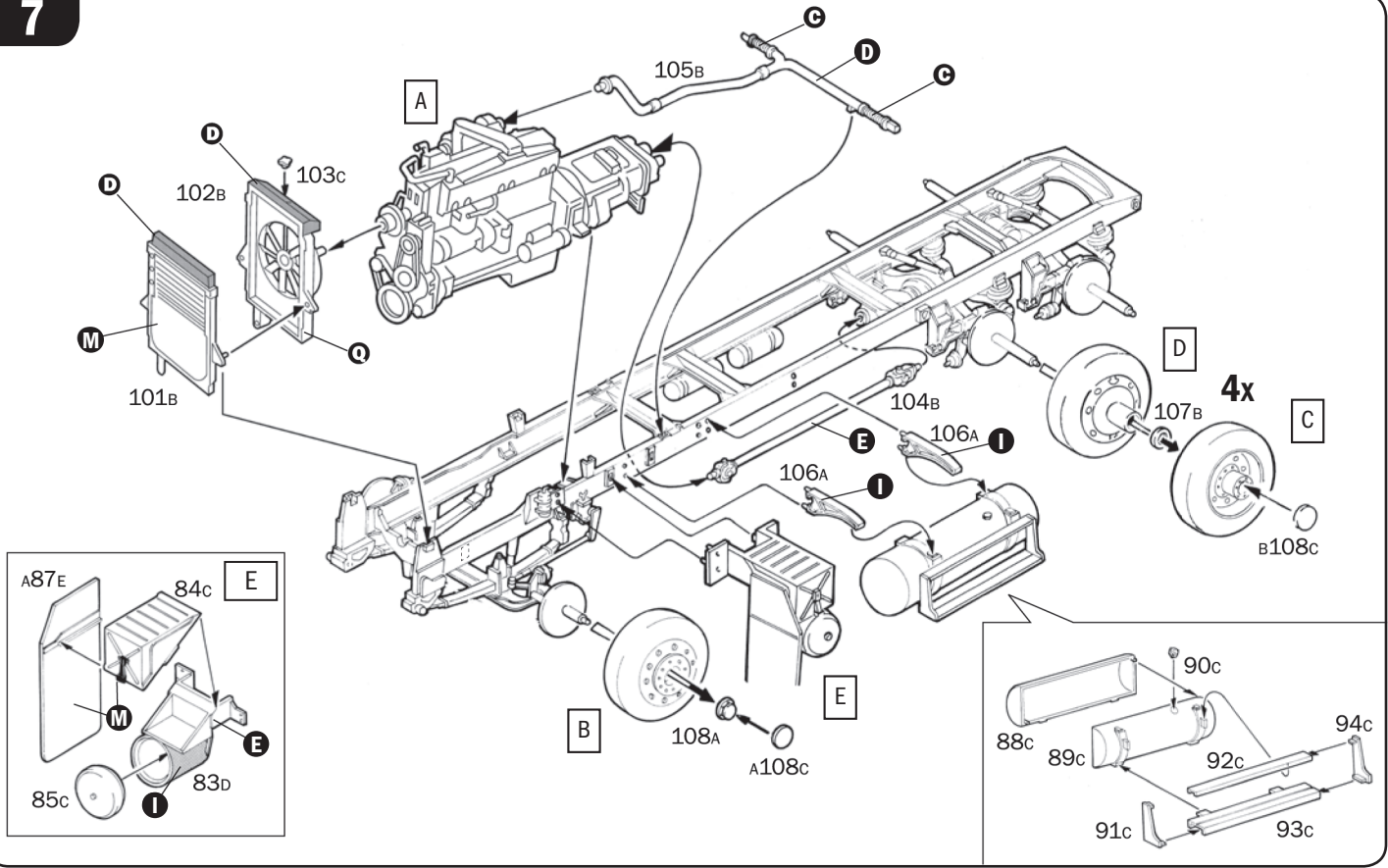
3

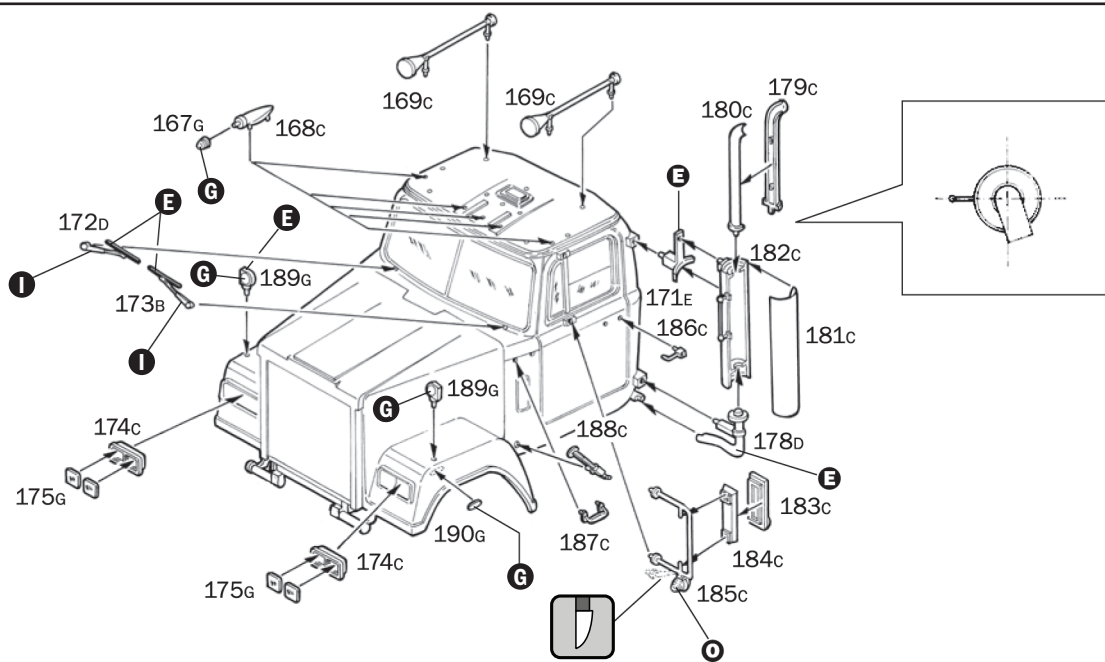
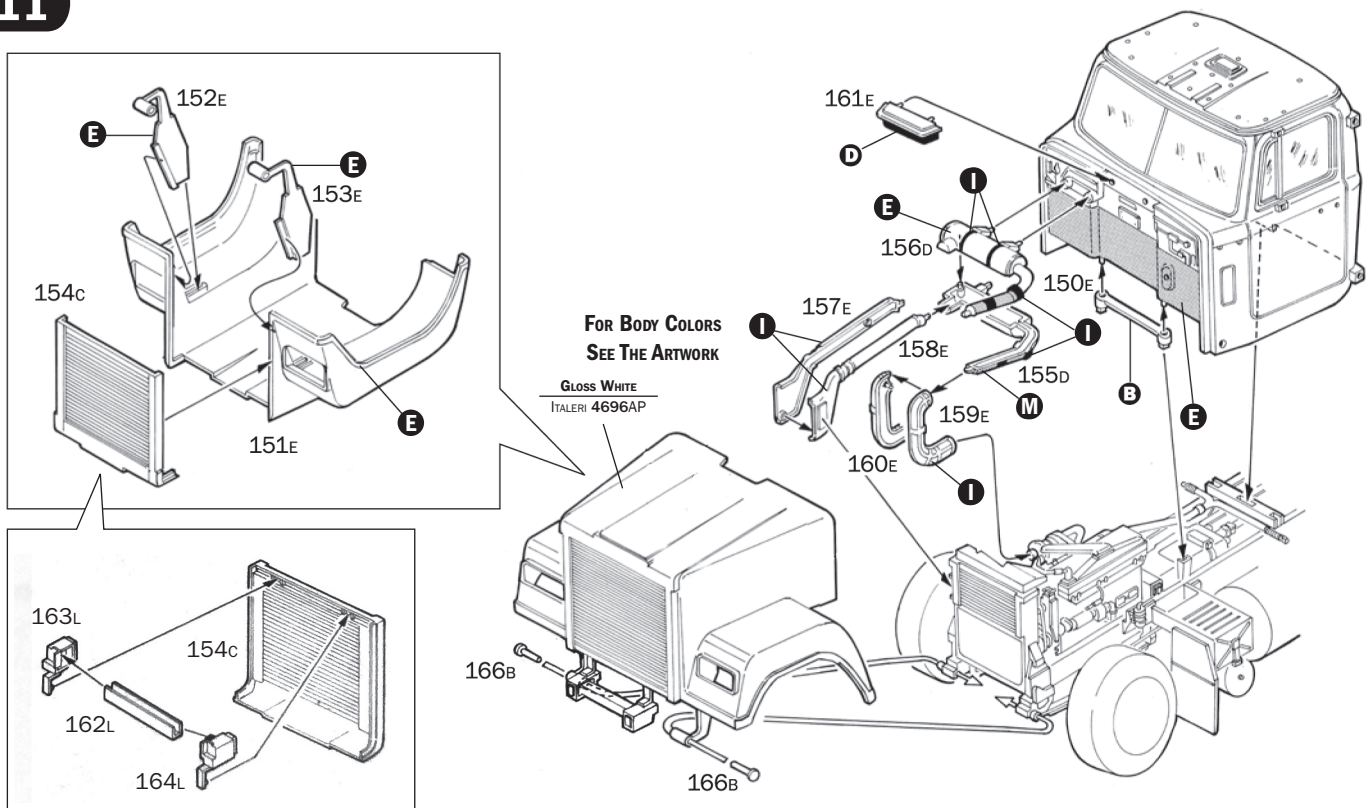
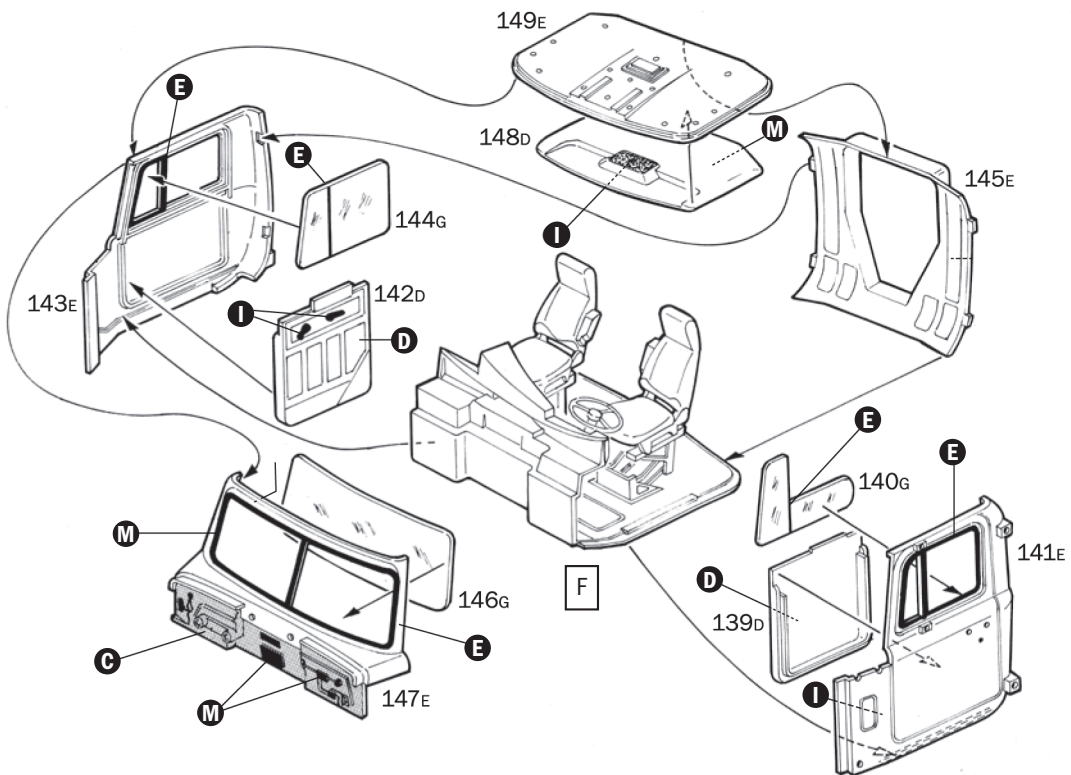


4

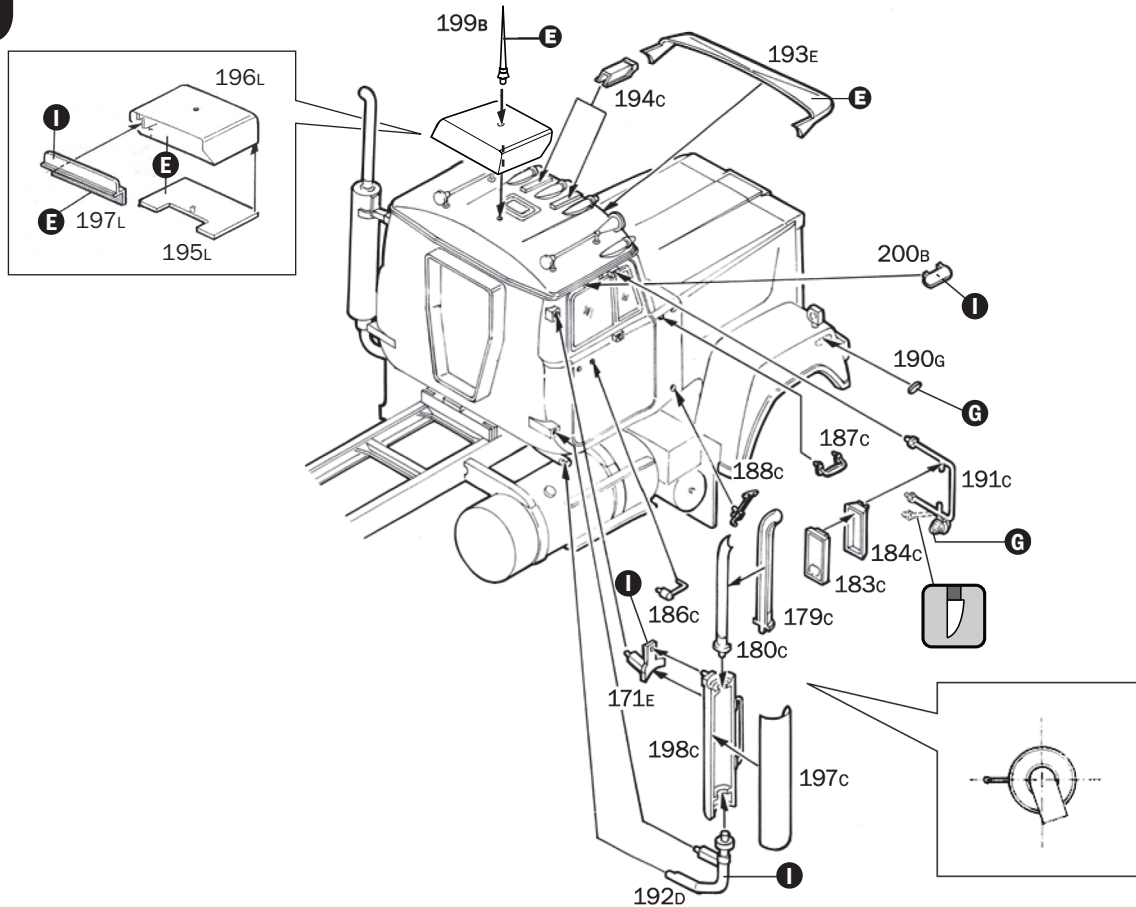




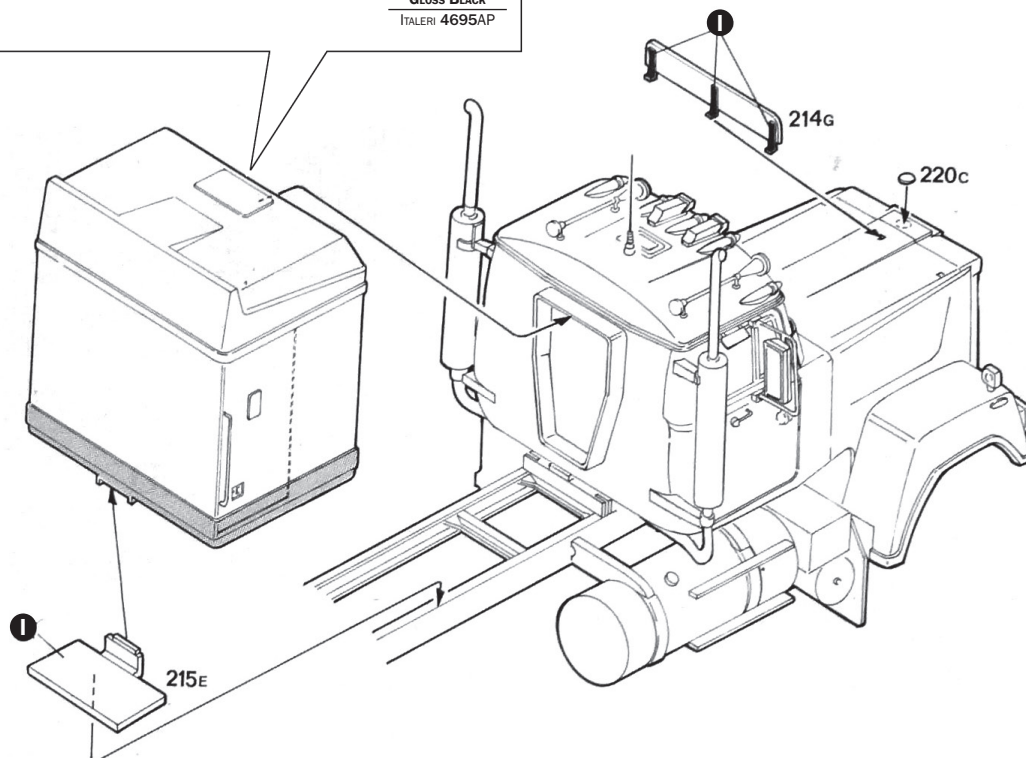
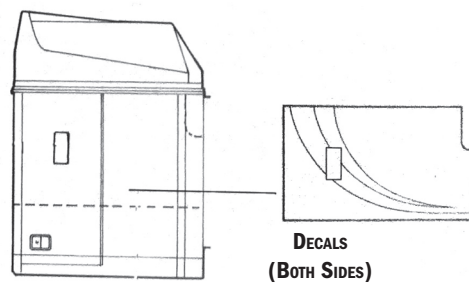
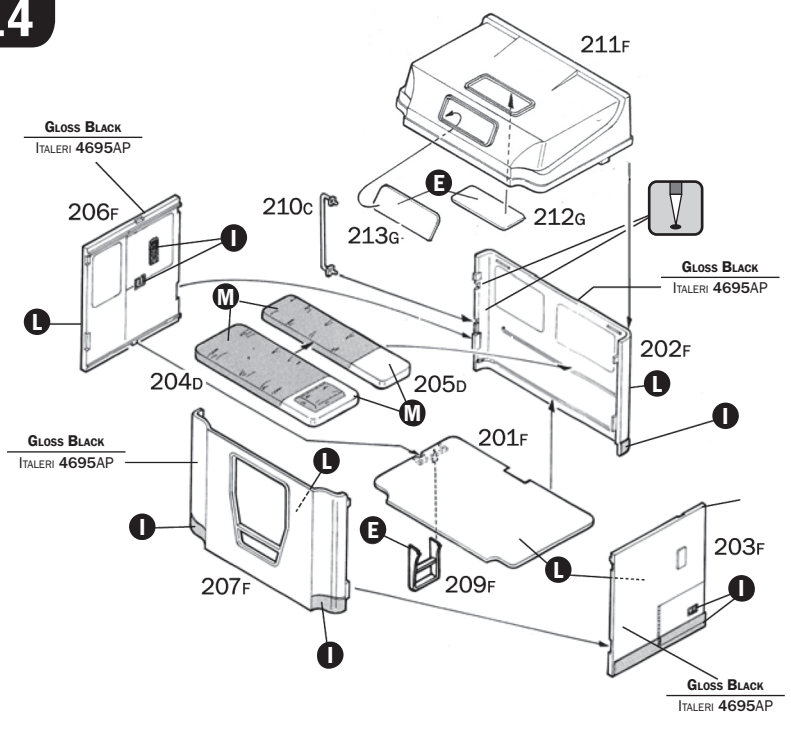


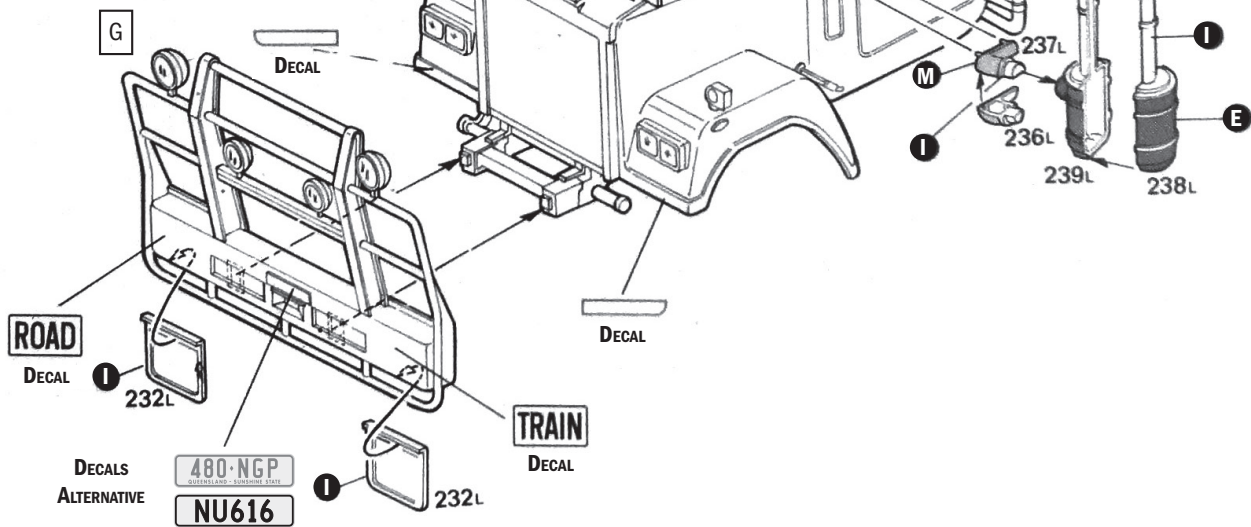


13



14





Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декали от общего листа, поместите ее на 20 минут в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модели, переведите туда изображение, сдвинув его с бумажной основы. Для лучшего прилипания промажьте декаль чистой тряпочкой.



KIT No 90727 Scale 1:24 - Black Thunder Australian Truck

NAME
NOME
NAME
NOM
NOMBRE
NAAM

COUNTRY
NAZIONE
LAND
PAYS
PAIS
LAND

DATE OF BIRTH
DATA DI NASCITA
GEBURTSDATUM
DATE DE NAISSANCE
NACIDO/A EL
GEBORTE DATUM

CONTACT OUR COSTUMER SERVICE ON WWW.ITALERI.COM

E-MAIL (*required)

DEFECTIVE PARTS
PARTI DIFETTOSI
DEFEKTE TEILE
PIECES DEFECTUEUSES
PIEZAS DEFECTUOSAS
DEFECTE ONDERDELEN

PLACE OF PURCHASE
ACQUISTATO PRESSO
ORT DES KAUFES
LIEU D'ACHAT
LUGAR DE COMPRA
PLAATS VAN AANKOOP

☐ Retail Store
Negozio
Einzelhandel
Detaillant
Detallista
Detailhandel

☐ Hyper Market
Grande Magazzino
Andere
Grande Surface
Gran Almacen
Hypermarket

ITALERI S.p.A.
Via Pradazzo, 6/B
40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY
fax: 0039 51 726 459
e-mail: italeri@italeri.com
www.italeri.com